

V.21 jul./dez. 2014

Revista do Programa
de Pós-Graduação em Letras da UERJ

ISSN
1414-7165

matraga 35

Estudos Linguísticos e Literários

Luiz Costa Lima
Sérgio F. Martagão Gesteira
Guaraciaba Micheletti
Alessandra Ferreira Ignez
Mario Cesar Newman de Queiroz
Fernando Monteiro de Barros
Maria Cristina Cardoso Ribas
Lucia Helena
Fabiano Rodrigo da Silva Santos
Helena Carvalhão Buescu
José Carlos Prioste
Antonio Carlos Secchin
Dalma Nascimento
Jorge Fernandes da Silveira
Anita Martins Rodrigues de Moraes
Pablo Rocca



de
Letras

matraga 35

Estudos Linguísticos e Literários



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO
Centro de Educação e Humanidades - Instituto de Letras
Programa de Pós-Graduação em Letras

Reitor **Ricardo Vieirals de Castro**
Vice-Reitor **Paulo Roberto Volpato Dias**
Sub-Reitora de Graduação **Lená Medeiros de Menezes**
Sub-Reitora de Pós-Graduação **Monica da Costa Pereira L. Heilbron**
Sub-Reitora de Extensão e Cultura **Regina Lúcia Monteiro Henriques**
Diretor do C. de Educação e Humanidades **Glauber Almeida de Lemos**
Diretora do Instituto de Letras **Maria Alice Gonçalves Antunes**
Vice-Diretora do Instituto de Letras **Tânia Gastão Saliés**
Coord. da Pós-Graduação em Letras **Maria Teresa Tedesco Vilardo Abreu**
Vice-Coord. da Pós-Graduação em Letras **Maria Cristina Batalha**

Rua São Francisco Xavier, 524, Pavilhão João Lira Filho – Bl. F – sala 11.154
Maracanã, CEP 20559-900, Rio de Janeiro, RJ, Brasil.

Tel./Fax: (5521) 2334 0633/ pgletras@yahoo.com.br

Matraga é uma iniciativa da Pós-Graduação stricto sensu em Letras da UERJ

Editores-Executivos do número 35

Júlio França
Roberto Acizelo de Souza

Conselho Editorial

José Luís Jobim (Presidente)
Ana Lúcia Oliveira
Marina Rosa Ana Augusto
Maria Conceição Monteiro
Sérgio Nazar David
Maria Teresa Tedesco Vilardo Abreu

Preparação de originais e revisão

Júlio França
Roberto Acizelo de Souza

Projeto gráfico e editoração

Casa Doze Projetos & Edições

M433 Matraga – vol. 1., n. 0 (1986) – . Rio de Janeiro: UERJ, Instituto
 de Letras, 1986 – .
 v.
 semestral
 ISSN 1414-7165
 1. Letras – Periódicos; 2. Linguística; 3. Artes

CDU: 82(05)

Revista do Programa
de Pós-Graduação em Letras da UERJ

matraga 35

Estudos Linguísticos e Literários

ISSN 1414-7165

matraga	Rio de Janeiro	v. 21	n.35	p. 1-208	jul./dez. de 2014
---------	----------------	-------	------	----------	-------------------

Conselho Consultivo

Angela Del Carmen B. Romero de Kleiman (UNICAMP)
Benjamin Abdalla Jr. (USP)
Bethania Mariani (UFF)
Célia Marques Telles (UFBA)
Charlotte Marie Chambelland Galves (UNICAMP)
Cláudia Roncarati (UFF) *in memoriam*
Claudio Cezar Henriques (UERJ)
Edson Rosa da Silva (UFRJ)
Eduardo Mattos Portella (UFRJ)
Eduardo Roberto Junqueira Guimarães (UNICAMP)
Eni de Lourdes Pulcinelli Orlandi (UNICAMP)
Enylton de Sá Rego (Universidade do Texas)
Esmeralda Vailati Negrão (USP)
Euridice Figueiredo (UFF)
Frank F. Sousa (University of Massachusetts, Dartmouth)
Hans Ulrich Gumbrecht (Stanford University)
Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira (PUC - RJ)
Ingedore Grunfeld Villaça Koch (UNICAMP)
Ivo Biasio Barbieri (UERJ)
João Adolfo Hansen (USP)
João Roberto Gomes de Faria (USP)
Jorge Schwartz (USP)
José Luíz Fiorin (USP)
José Luís Jobim (UERJ)
K. David Jackson (Yale University)
Kanavillil Rajagopalan (UNICAMP)
Laura Padilha (UFF)
Letícia Sicuro Corrêa (PUC - RJ)
Lucia Helena (UFF)
Luiz Costa Lima (UERJ)
Luiz Paulo da Moita Lopes (UFRJ)
Márcia Atália Pietroluongo (UFRJ)
Marcia Paraquett (UFF)
Maria Aparecida Lino Pauliukonis (UFRJ)
Maria Cecília de Souza e Silva (PUC - SP)

Maria Conceição Monteiro (UERJ)
Maria da Glória Bordini (PUC - RS)
Maria da Glória di Fanti (UCPel/Pelotas; UNISINOS)
Maria das Graças Dias Pereira (PUC-RJ)
Maria Eugenia da Gama Alves Boaventura Dias
(UNICAMP)
Maria Lucia Leitão (UFRJ)
Maria Teresa Gonçalves Pereira (UERJ)
Maria Zina Gonçalves Abreu (Universidade da Madeira,
Funchal)
Marisa Philbert Lajolo (UNICAMP)
Massaud Moisés (USP)
Mônica Rector (University of North Carolina, Chapel Hill)
Nadiá Paulo Ferreira (UERJ)
Paulo Elias Allane Franchetti (UNICAMP)
Peonia Viana Guedes (UERJ)
Regina Zilberman (PUCRS)
Remo Ceserani (Università di Bologna)
Rita Terezinha Schmidt (UFRGS)
Roberto Acizelo de Souza (UERJ)
Rosemary Arrojo (UNICAMP)
Severino J. Albuquerque (University of Wisconsin,
Madison)
Telê Ancona Lopez (IEB – USP)
Victor J. Mendes (University of Massachusetts,
Dartmouth)